

Em resposta, o Presidente do Conselho das Comunidades Europeias dirigiu ao Primeiro Ministro e ao Ministro dos Negóciois Estrangeiros portugueses as seguintes cartas:

Bruxelles, le 5 AVR. 1977

LE PRÉSIDENT

5788

Monsieur Mario SOARES
Premier Ministre du Portugal
LISBONNE
(Portugal)

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du 28 mars 1977 par laquelle Votre Excellence m'a informé de la demande d'adhésion du Portugal à la Communauté économique européenne conformément aux dispositions de l'article 237 du traité instituant la Communauté économique européenne.

J'ai transmis le même jour la lettre de Votre Excellence aux Membres du Conseil, lequel a décidé de mettre en oeuvre la procédure prévue par ledit article du traité.

Veillez agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'assurance de ma haute considération.



D. OWEN

Brussels, 5 April 1977

Mr José MEDEIROS FERREIRO
Minister for Foreign Affairs
of Portugal

LISBON

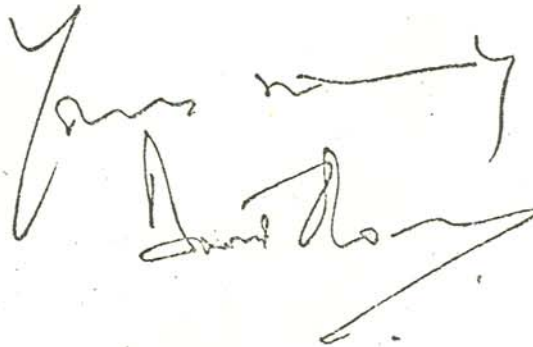
(Portugal)

Sir,

Thank you for the letter you wrote to me on 28 March on the occasion of the presentation in Brussels of your Prime Minister's letters requesting the accession of Portugal to the European Communities.

I share your satisfaction at this historic event, which bears clear and renewed testimony to Portugal's firm commitment to Europe.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Owen', with a long horizontal stroke extending to the right.

D. OWEN

Bruxelles, le 5 AVR. 1977

5790

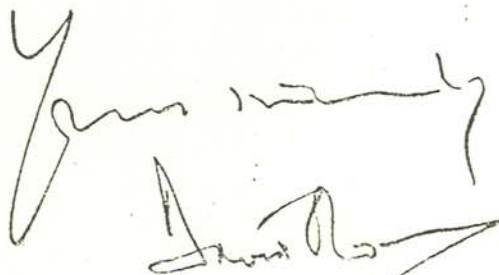
Monsieur Mario SOARES
Premier Ministre du Portugal
LISBONNE
(Portugal)

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du 28 mars 1977 par laquelle Votre Excellence m'a informé de la demande d'adhésion du Portugal à la Communauté européenne du charbon et de l'acier conformément aux dispositions de l'article 98 du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

J'ai transmis le même jour la lettre de Votre Excellence aux Membres du Conseil, lequel a décidé de mettre en oeuvre la procédure prévue par ledit article du traité.

Veillez agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'assurance de ma haute considération.



D. OWEN